

August 2016

## Zusammenschluss der Haudenschild AG und Bertschinger-Tell AG

Sehr geehrte Damen und Herren

Gerne geben wir Ihnen bekannt, dass die Haudenschild AG und die Bertschinger-Tell AG rückwirkend auf den 1. Januar 2016 in ein Unternehmen mit zwei Sparten zusammengeführt wurde:

**Haudenschild AG - Antriebstechnik** (vormals Haudenschild AG) und  
**Haudenschild AG - Sicherheitstechnik** (vormals Bertschinger-Tell AG)

Der Zusammenschluss der Haudenschild AG und Bertschinger-Tell AG ergibt die perfekte Ergänzung für eine optimale Zusammenarbeit, um weitere Synergien freizusetzen, sodass wir Sie in Zukunft noch umfassender beraten und bedienen können. Zusätzlich haben wir unsere Produktpalette - insbesondere im Sektor Tresore - erweitert, auch hier können wir auf Ihre hohen Ansprüche eingehen. Für Sie als Bertschinger-Tell Kunde ändert somit nur der Firmenname!

Als Unterstützung des ganzen Teams ist seit Anfang Jahr Herr Sascha Di Bernardo, ein qualifizierter und fachkundiger Mitarbeiter, ein zusätzlicher Ansprechpartner für Sie.

Kontinuität und Innovation sowie Verpflichtung zu bester Qualität ist für uns eine Selbstverständlichkeit. Es ist uns ein Anliegen, Sie mit unserer langjährigen Erfahrung und dem Know-how kompetent zu unterstützen. Bei Fragen steht Ihnen unser motiviertes Team jederzeit gerne zur Verfügung.

### Technische Beratung Deutschschweiz:

Herr Werner Haudenschild  
Herr Patrick Nauer  
Herr Sascha Di Bernardo  
Herr Lukas Ambühl  
Herr Davor Juric

### Westschweiz:

Herr Werner Haudenschild  
Herr Oliver Gübeli  
Herr Sascha Di Bernardo

**Sekretariat:** Frau Virginie Ziegler / Frau Monica Suter

Gerne möchten wir uns bei dieser Gelegenheit bei Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen danken und freuen uns auf eine weiterhin gute und erfolgreiche Zusammenarbeit.

Freundliche Grüsse

Haudenschild AG - Sicherheitstechnik



Werner Haudenschild  
Geschäftsinhaber



Patrick Nauer  
Geschäftsführer

P.S.

Besuchen Sie unsere neue Homepage [www.safe-tec.ch](http://www.safe-tec.ch)

Die Bankverbindungen und MwSt.-Nr. bleiben für die bisherigen Bertschinger-Tell Kunden unverändert!

# Haudenschild

Haudenschild Holding AG  
Lidwil 10  
CH-8852 Altendorf

## Haudenschild *Kompetenz in Antriebstechnik*

**Haudenschild AG**  
Lidwil 10  
CH-8852 Altendorf  
Tel: +41 55 225 40 50  
haud@haudenschild.com  
www.haudenschild.com

## Haudenschild *Sicherheitstechnik – garantiert safe*

**Haudenschild AG**  
Lidwil 10  
CH-8852 Altendorf  
Tel: +41 840 41 42 43  
info@safe-tec.ch  
www.safe-tec.ch



**HW-TEC GmbH**  
Lidwil 10  
CH-8852 Altendorf  
Tel: +41 55 216 10 50  
hw@hw-tec.ch  
www.hw-tec.ch



**Hafner Maschinenbau GmbH**  
Daimlerring 10  
D-63838 Kleinwallstadt  
Tel: +49 602 265 58 10  
info@ha-co.eu  
www.ha-co.eu



**MARKtech GmbH**  
Johann-Roithner-Strasse 131  
A-4050 Traun  
Tel: +43 7229 23844  
info@marktech.at  
www.marktech.at



**Woerner-Tribotechnik AG**  
Lidwil 10  
CH-8852 Altendorf  
Tel: +41 55 225 40 50  
wt@woernerag.ch  
www.woernerag.ch

***Nutzen Sie unsere Synergien zu Ihrem Vorteil!***

Die Haudenschild AG und die Bertschinger-Tell AG werden zusammengeführt in ein Unternehmen mit zwei Sparten:

(ehemals Haudenschild AG)

(ehemals Bertschinger-Tell AG)

**Haudenschild AG**  
**ANTRIEBSTECHNIK**  
Lidwil 10  
CH-8852 Altendorf

**Haudenschild AG**  
**SICHERHEITSTECHNIK**  
Lidwil 10  
CH-8852 Altendorf

 **Haudenschild**  
Kompetenz in Antriebstechnik

 **Haudenschild**  
Sicherheitstechnik – garantiert safe

Tel. +41 55 225 40 50

Tel. +41 840 41 42 43

haud@haudenschild.com  
www.haudenschild.com

**NEU** info@safe-tec.ch  
**NEU** www.safe-tec.ch

**NEU** Handelsregister/UID-Nr.  
CHE-115.543.379

Handelsregister/UID-Nr. (wie bisher)  
CHE-115.543.379

Bankverbindung (wie bisher)  
Credit Suisse AG, 8640 Rapperswil  
BIC CRESCHZZ80A  
CHF, IBAN CH32 0483 5083 4402 8100 0  
Euro, IBAN CH95 0483 5083 4402 8200 0

Bankverbindung (wie bisher)  
Credit Suisse AG, 8640 Rapperswil  
BIC CRESCHZZ80A  
CHF, IBAN CH25 0483 5075 8763 6100 0  
Euro, IBAN CH88 0483 5075 8763 6200 0

**Haudenschild AG, Antriebstechnik:**  
Kupplungen und Verbindungswellen  
Linearführungen, Teleskopschienen  
Kegelradgetriebe, Spindelhubgetriebe  
Linearachsen, Hubsysteme  
Schwerlast-Rollen und Profile  
Walzen, Puffer, Montage, etc.

**Haudenschild AG - Sicherheitstechnik:**  
Sicherheitsbriefkästen  
Brandschutzabschlüsse  
Service und Reparaturen  
Tresore, Wertschutzschränke  
Sicherheitstüren und Schleusen  
Sicherheitstechnik-Metallbauarbeiten

Für die Haudenschild Kunden/Lieferanten  
ändert damit einzig die MwSt./UID-Nr. !

Für die Bertschinger-Tell Partner wechselt  
somit nur der Firmenname und Email !

August 2016, PaNa